



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	DE REYFF Pierre	4013	01:23	93	24	1					47:41	17	2	49:41	G1
17	A	CHAPPUIS Arthur	3886	04:35	93	20	2					51:50	10	2	53:50	G1
3	G	DOUGOUD Adrien	3841	16:02	87		3					57:19	10	2	57:56	J1
	G			16:25	10	93	4									
21		BERARD Mathéo	16736	28:11	17	21	5									
87		STADELMANN Jérémy	3923													
86		PUGNALE Mathieu	3924													
90		NOTH Jérémy	4034													
26		CHAPPUIS Léonard	3887													
20		MONNERON Théo	3938													
93		PORTMANN Marc	3843													
24		PAUCHARD Joey	7005													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3394
	BUGNON Timothy			

TOTAL	5
TIME OUT	X X X

TOTAL	6 min
-------	-------

**2 Dzos Volants**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	SOTTAZ Nathan	3160	03:49	19	87	1					00:31	59	2	01:23	H
59	A	CHAUTEMS Rémy	3032	18:14	28	59	2					13:30	59	2	15:30	B1
1	G	SOTTAZ Dylan	3461	29:57	28		3					18:25	87	2	20:25	J1
	G			44:05	97	15	4					50:14	87	2	52:14	A
15		MARMY Damien	3816	53:01	28		5					51:03	59	2	53:03	J1
51		GENTIZON Adrien	3499	57:56	87	28	6					53:54	28	2	55:54	A
25		BONVIN Mathis	4054	58:47	28		7									
19		REGUEIRO Julian	3166													
87		VILLADONIGA Hugo	3163													
97		BAUDIN Bastian	3815													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2638
	AEBISCHER Yannick			

TOTAL	7
TIME OUT	X X X

TOTAL	12 min
-------	--------

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2638
	AEBISCHER Yannick			

**CLUB 1 Torniaco Superior NCE**

**CLUB 2 Dzos Volants NCE**

Lieu / Ort **Torny** Date / Datum **03.12.2016**

Start / Beginn **11:00** End / Ende **12:36** Match Number / Index **NVC144**

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft

Tournament / Turnier **X** Cup / Pokal

Other / Sonstiges **30** Spectators / Zuschauer

No Card / Lic. **3442** Surname / Name **DUBRIT Valentin**

Official scorer **3937** PYTHON Marine

Referee 1 **2466** CATANO Daniel

Referee 2 **1813** HOCHSTRASSER Florian

Tech, Director

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**

CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
4	2	5	7

2 Time / Drittel **1 1** Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **Dzos Volants**

3 Time / Drittel **0 4** CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0 0** CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.